DECISION
ISSUING
STANDARD FORMS FOR CONDUCTING INVESTMENT PROCEDURES IN VIETNAM

The Minister of Planning and Investment

Pursuant to the Law on Investment dated 29 November 2005;

Pursuant to the Law on Enterprises dated 29 November 2005;

Pursuant to Decree 108-2006-ND-CP of the Government dated 22 September 2006 providing guidelines for implementation of a number of articles of the Law on Investment;

Pursuant to Decree 88-2006-ND-CP of the Government dated 29 August 2006 on business registration;

Pursuant to Decree 101-2006-ND-CP of the Government dated 21 September 2006 on re-registration [and/or] conversion and registration for replacement with Investment Certificates by enterprises with foreign invested capital pursuant to the Law on Enterprises and the Law on Investment;

Pursuant to Decree 61-2003-ND-CP of the Government dated 6 June 2003 on functions, duties and powers of the Ministry of Planning and Investment;

Having considered the proposal of the Director of the Foreign Investment Department and the Director of the Legal Systems Department;

Decides:

Article 1

To issue with this Decision the standard forms for conducting investment procedures in Vietnam.

Article 2

The standard forms for conducting investment procedures in Vietnam shall be applied uniformly throughout the entire country. Investment Certificates shall be printed on patterned A4 size paper as issued by the Ministry of Planning and Investment.

Article 3

This Decision shall be of full force and effect as of the date of its signing.

Article 4

Ministries, ministerial equivalent bodies, Government bodies, people’s committees of provinces and cities under central authority, and management committees of industrial zones, export processing zones, high-tech zones and economic zones shall be responsible for implementation of this Decision.

The Minister of Planning and Investment
VO HONG PHUC
<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>List of Standard Forms</th>
<th>Notation</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>I.</td>
<td><strong>Standard Forms Applicable to Investors:</strong></td>
<td><strong>APPENDIX I</strong> (I-1 to I-16)</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>(a) Standard forms applicable to both domestic and foreign investment:</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>Registration/Request for issuance of Investment Certificate:</td>
<td>Appendix I-1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(for cases not associated with establishment of enterprise or branch)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Registration/Request for issuance of Investment Certificate:</td>
<td>Appendix I-2</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(for cases associated with establishment of branch)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Registration/Request for issuance of Investment Certificate:</td>
<td>Appendix I-3</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(for cases associated with establishment of enterprise)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Registration/Request for amendment of Investment Certificate:</td>
<td>Appendix I-4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(for cases where Investment Certificate is not associated with establishment of enterprise or branch)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Registration/Request for amendment of Investment Certificate:</td>
<td>Appendix I-5</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(for cases where Investment Certificate is associated with establishment of branch)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Registration/Request for amendment of an Investment Certificate:</td>
<td>Appendix I-6</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(for cases where Investment Certificate is associated with establishment of enterprise)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Registration of amendment of business registration contents:</td>
<td>Appendix I-7</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(for cases of amendment of only contents of business registration or operational registration Investment Certificate of branch)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>List of members of limited liability company with two or more members:</td>
<td>Appendix I-8</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>List of founding shareholders of shareholding company:</td>
<td>Appendix I-9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>List of founding members of partnership:</td>
<td>Appendix I-10</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>(b) Standard forms applicable only to domestic investment:</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Registration of investment project:</td>
<td>Appendix I-11</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(for cases of domestic investment not requiring issuance of Investment Certificate)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Registration of amendment of investment project:</td>
<td>Appendix I-12</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(for cases of amendment of domestic investment projects without issuing amended Investment Certificate)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><strong>(c) Standard forms applicable only to foreign investment:</strong></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Re-registration of enterprise and investment project:</td>
<td>Appendix I-13</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(for cases of re-registration of enterprises with foreign invested capital issued with investment licences prior to 1 July 2006)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>Registration for replacement with Investment Certificate:</td>
<td>Appendix I-14</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(for cases of replacement with Investment Certificate by parties to business co-operation contract issued with investment licence prior to 1 July 2006)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>Registration of conversion of form of enterprise:</td>
<td>Appendix I-15</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(for cases of conversion of enterprises with foreign invested capital issued with investment licences prior to 1 July 2006)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>Registration/Request for amendment of investment licence:</td>
<td>Appendix I-16</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>(for enterprises with foreign invested capital or parties to business co-operation contract issued with investment licences prior to 1 July 2006 which have not yet re-registered and which do not re-register)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>II.</td>
<td><strong>Standard forms of Investment Certificates</strong></td>
<td><strong>APPENDIX II</strong> (II-1 to II-5)</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>Investment Certificate (issued in cases of implementation of investment project not associated with establishment of enterprise or branch)</td>
<td>Appendix II-1</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>Investment Certificate (also Certificate of Registration of Operation of Branch) (issued in cases of implementation of investment project associated with establishment of branch)</td>
<td>Appendix II-2</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>Investment Certificate (also Business Registration Certificate) (issued in cases of implementation of investment project associated with establishment of enterprise)</td>
<td>Appendix II-3</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>Amended Investment Certificate (issued in cases of implementation of investment project not associated with the establishment of enterprise or branch)</td>
<td>Appendix II-4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Certificate of Amendment of Investment Licence</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>---</td>
<td>-----------------------------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td><em>(issued to enterprises with foreign invested capital or parties to business co-operation contract issued with investment licences prior to 1 July 2006 which have not yet re-registered and which do not re-register)</em></td>
<td>Appendix II-5</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### III. Codes of Provinces

### IV. Guidelines on How to Complete Standard Forms

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Guidelines on how to complete the standard forms stipulated for investors</th>
<th>Appendix IV-1</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Guidelines and regulations on how to complete standard forms of Investment Certificates, amended Investment Certificates, and Certificates of Amendment of Investment Licences</td>
<td>Appendix IV-2</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Provisions on fonts and formats.</td>
<td>Appendix IV-3</td>
</tr>
</tbody>
</table>
APPENDIX I-1
Registration/Request for issuance of Investment Certificate
(for cases not associated with establishment of enterprise or branch)

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

REGISTRATION/REQUEST FOR ISSUANCE OF AN INVESTMENT CERTIFICATE

To: [01]

[02] Name of investor:

Hereby registers to implement an investment project with the following contents:

[11] 1. Name of the investment project:

[12] 2. Location for implementation of the project; Proposed area of land to be used:

[13] 3. Objectives and scale of the project:

[14] 4. Proposed investment capital for the implementation of the project:

[15] Of which: Capital contribution for implementation of the project:

[16] 5. Duration of operation:

[17] 6. Schedule for implementation of the project:

[18] 7. Recommendations [of the investor] on entitlement to investment incentives:

[19] The investor undertakes:

(a) [To be responsible for] the accuracy of the contents of the investment application file; and

(b) To comply strictly with the provisions of the law of Vietnam and of the Investment Certificate.

Dated:..................

[19] INVESTOR

[20] Documents attached:
APPENDIX I-2
Registration/Request for Issuance of Investment Certificate
(in cases associated with establishment of branch)

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

REGISTRATION/REQUEST FOR ISSUANCE OF AN INVESTMENT CERTIFICATE

To: [01]

[02] Name of investor:

Hereby registers the operation of the Branch in order to implement an investment project with the following contents:

I. **Operational contents of the Branch to be registered:**

[03] 1. Name of Branch:

[04] 2. Address:

[07] 3. Head of the Branch:

[08] 4. Business lines:

II. **Contents of the investment project:**

[11] 1. Name of the investment project:

[12] 2. Location for implementation of the project; proposed area of land to be used:

[13] 3. Objectives and scale of the project:

[14] 4. Proposed investment capital for implementation of the project:

[15] Of which: capital contribution for implementation of the project:

[16] 5. Duration of the operation

[17] 6. Schedule for implementation of the project

[18] 7. Recommendations [of the investor] on entitlement to investment incentives:

III. **The investor undertakes:**

1. [To be responsible for] the accuracy of the contents of the investment application file; and

2. To comply strictly with the provisions of the law of Vietnam and of the Investment Certificate.

*Dated:*************

INVESTOR.

[19]

[20] **Documents attached:**
REGISTRATION/REQUEST FOR ISSUANCE OF AN INVESTMENT CERTIFICATE

To: [01]

[02] Name of investor:

Hereby registers establishment of an economic organization in order to implement an investment project with the following contents:

I. Contents of registration of establishment of the enterprise:

[03] 1. Name of the enterprise:
[04] 2. Address of the head office:
[05] 3. Branch/Representative Office (if any):
[06] 4. Type of enterprise being registered for establishment:
[07] 5. Legal representative of the enterprise:
[08] 6. Business lines:
[09] 7. Capital of the enterprise:
[10] 8. Legal capital:

II. Contents of the investment project:

[11] 1. Name of the investment project:
[12] 2. Location for implementation of the project; proposed area of land to be used:
[13] 3. Objectives and scale of the project:
[14] 4. Proposed investment capital for implementation of the project:
[15] 5. Of which: capital contribution for implementation of the project:
[16] 6. Duration of the operation
[17] 7. Schedule for implementation of the project
[18] 8. Recommendations [of the investor] on entitlement to investment incentives:

III. The investor undertakes:

1. [To be responsible for] the accuracy of the contents of the investment application file; and
2. To comply strictly with the provisions of the law of Vietnam and of the Investment Certificate.

Dated:.................

INVESTOR.

[19]

[20] Documents attached:
APPENDIX I-4
Registration/Request for Amendment of Investment Certificate
(for cases where Investment Certificate is not associated with establishment of enterprise or branch)

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

REGISTRATION/REQUEST FOR AMENDMENT OF INVESTMENT CERTIFICATE

To: [01]

[02] Name of investor:

Hereby registers/requests amendment of the Investment Certificate (number of the Certificate, date of issuance and place of issuance) with the following contents:

(Write the contents already stipulated in the Investment Certificate and the items which are requested to be amended if they belong to any of the following items:)

[11] 1. Name of the investment project:
[12] 2. Location for implementation of the project; Proposed area of land to be used:
[13] 3. Objectives and scale of the project:
[14] 4. Investment capital for implementation of the project:
[15] Of which: Capital contribution for implementation of the project:
[16] 5. Duration of operation:
[17] 6. Schedule for implementation of the project:
[18] 7. Recommendations [of the investor] on entitlement to investment incentives:
[19] 8. The investor undertakes:
   (a) [To be responsible for] the accuracy of the contents of the application file for amendment; and
   (b) To comply strictly with the provisions of the law of Vietnam and of the Investment Certificate.

Dated:..................

INVESTOR.

[19]

[20] Documents attached:
REGISTRATION/REQUEST FOR AMENDMENT OF AN INVESTMENT CERTIFICATE

To: [01]

[02] Name of investor:

Hereby registers/requests amendment of the Investment Certificate (number of the Certificate, date of issuance and place of issuance) with the following contents:

(Write the contents already stipulated in the Investment Certificate and the items which are requested to be amended if they belong to any of the following items:)

I. Registration of amendment of operational contents of the Branch:

[03] 1. Name of the Branch:

[04] 2. Address:

[07] 3. Head of the Branch:

[08] 4. Business lines:

II. Amended contents of the investment project:

[11] 1. Name of the investment project:

[12] 2. Location for implementation of the project; proposed area of land to be used:

[13] 3. Objectives and scale of the project:

[14] 4. Proposed investment capital for implementation of the project:

[15] Of which: capital contribution for implementation of the project:

[16] 5. Duration of operation:

[17] 6. Schedule for implementation of the project:

[18] 7. Recommendations [of the investor] on entitlement to investment incentives:

III. The investor undertakes:

1. [To be responsible for] the accuracy of the contents of the application file for amendment; and

2. To comply strictly with the provisions of the law of Vietnam and of the Investment Certificate.

Dated:.................

INVESTOR.

[19] Documents attached:
APPENDIX I-6
Registration/Request for Amendment of Investment Certificate
(for cases where Investment Certificate is associated with establishment of enterprise)

REGISTRATION/REQUEST FOR AMENDMENT OF AN INVESTMENT CERTIFICATE

To: [01]

[02] Name of investor:

Hereby registers/requests amendment of the Investment Certificate (number of the Certificate, date of issuance and place of issuance) with the following contents:

(Write the contents already stipulated in the Investment Certificate and the items which are requested to be amended if they belong to any of the following items:)

I. Registration for amendment of business items:

[03] 1. Name of the enterprise:
[04] 2. Address of the head office:
[05] 3. Branch/Representative Office (if any):
[06] 4. Type of enterprise:
[07] 5. Legal representative of the enterprise:
[08] 6. Business lines:
[09] 7. Capital of the enterprise:
[10] 8. Legal capital:

II. Amended contents of the investment project:

[11] 1. Name of the investment project:
[12] 2. Location for implementation of the project; proposed area of land to be used:
[13] 3. Objectives and scale of the project:
[14] 4. Investment capital for implementation of the project:
[15] 5. Of which: capital contribution for implementation of the project:
[16] 6. Duration of operation:
[17] 7. Schedule for implementation of the project:
[18] 8. Recommendations [of the investor] on entitlement to investment incentives:

III. The investor undertakes:
1. [To be responsible for] the accuracy of the contents of the application file for amendment; and

2. To comply strictly with the provisions of the law of Vietnam and of the Investment Certificate.

Dated:..................

INVESTOR.

[19]

[20] Documents attached:
APPENDIX I-7
Registration of Amendment of Business Registration Contents
(for cases of amendment of only contents of business registration or operational registration in Investment Certificate of branch)

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

REGISTRATION OF AMENDMENT OF BUSINESS REGISTRATION CONTENTS

To: [01]

[02] Name of investor:

Hereby registers amended registered business items or registers amendment of operational items of the branch as stipulated in the Investment Certificate (number of the Certificate, date and place of issuance) with the following contents:

(Write the items already stipulated in the Investment Certificate and the items which it is requested to be amended if they fall within the following items. In the case of registration of the operation of a branch, it is not necessary to complete items three (3), six (6) or seven (7) below and the expression “enterprise” should be replaced by the expression “Branch”).

[03] 1. Name of the enterprise:

[04] 2. Address of the head office:

[05] Branch/Representative Office (if any):

[06] 3. Type of enterprise:

[07] 4. Legal representative of the enterprise or head of the Branch:

[08] 5. Business lines:

[09] 6. Capital of the enterprise:

[10] 7. Legal capital:

[11] 8. The investor undertakes:

(a) [To be responsible for] the accuracy of the contents of the application file for amendment; and

(b) To comply strictly with the provisions of the law of Vietnam and of the Investment Certificate.

Dated:...................

INVESTOR.

[19]

[20] Documents attached:
APPENDIX I-8

LIST OF MEMBERS OF LIMITED LIABILITY COMPANY WITH TWO OR MORE MEMBERS

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Name of founding member</th>
<th>Address</th>
<th>Establishment Decision</th>
<th>Capital contribution</th>
<th>Signature of member</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(1)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>(5)</td>
<td>(8)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>(6)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>(7)</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

...date...

Legal Representative of the enterprise
(Signature and full name)

**Note:**

Column (2): In a case where a member is an individual: Write full name, date of birth, sex, nationality.

Column (3): Address: In a case where a member is an individual: Write place of registered permanent residence. In a case where a member is an organization: Write address of the head office.

Column (4): In a case where a founding member is an individual: Write date and place of issuance of ID card, passport or lawful personal identification. In a case where a founding member is an organization: Give the establishment decision, business registration certificate or other equivalent document.

Column (6): Method of capital contribution: list the name of the types of asset/assets, the quantity of each type of asset, the residual value of each type of asset, and the time of contribution of each type of asset.
APPENDIX I-9

LIST OF FOUNDING SHAREHOLDERS OF SHAREHOLDING COMPANY

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Name of founding shareholder</th>
<th>Address</th>
<th>Establishment Decision</th>
<th>Capital contribution</th>
<th>Time of contribution</th>
<th>Signature of member</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Total number of shares</td>
<td>Class of share</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Ordinary shares</td>
<td>[Other classes of shares]</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Number Value</td>
<td>Number Value</td>
<td>Number Value</td>
</tr>
<tr>
<td>(1)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

...date...

Legal Representative of the enterprise
(Signature and full name)

Note:

Column (2): In a case where a founding shareholder is an individual: Write full name, date of birth, sex, nationality.

Column (3): Address: In a case where a founding shareholder is an individual: Write place of registered permanent residence. In a case where a founding shareholder is an organization: Write the address of the head office.

Column (4): In a case where a founding shareholder is an individual: Write the date and place of issuance of ID card, passport or lawful personal identification. In a case where a founding shareholder is an organization: Give the establishment decision, business registration certificate or other equivalent document.
## APPENDIX I-10

### LIST OF FOUNDING MEMBERS OF PARTNERSHIP

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Name of founding member</th>
<th>Address</th>
<th>Establishment Decision</th>
<th>Profession and professional qualifications of the member of the partnership</th>
<th>Capital contribution</th>
<th>Signature of member</th>
<th>Notes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Note:**

Column (2): In a case where a member is an individual: Write full name, date of birth, sex, and nationality.

Column (3): Address: In a case where a member is an individual: Write place of registered permanent residence. In a case where a member is an organization: Write address of the head office.

Column (4): In a case where a founding member is an individual: Write date and place of issuance of ID card, passport or lawful personal identification. In a case where a founding member is an organization: Give the establishment decision, business registration certificate or other equivalent document.

Column (6): Method of capital contribution: list the name of the types of asset/assets, the quantity of each type of asset contributed as capital, the residual value of each type of asset, and the time of contribution of each type of asset.

Legal Representative of the enterprise

(Signature and full name)
APPENDIX I-11
Registration of Investment Project
(for cases of domestic investment not requiring issuance of Investment Certificate)

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

REGISTRATION OF INVESTMENT PROJECT

To: [01]

[02] Name of investor:

Hereby registers to implement an investment project with the following contents:

[11] 1. Name of the investment project:

[12] 2. Location for implementation of the project; Proposed area of land to be used:

[13] 3. Objectives and scale of the project:

[14] 4. Investment capital for implementation of the project:

[16] 5. Duration of operation:

[18] 6. Recommendations [of the investor] on entitlement to investment incentives:

7. The investor undertakes:

   (a) [To be responsible for] the accuracy of the registered investment items; and

   (b) To comply strictly with the provisions of the law of Vietnam and of the Investment Certificate.

Dated:..................

[19] INVESTOR
REGISTRATION OF AMENDMENT OF AN INVESTMENT PROJECT

To: [01] Name of investor:

Hereby registers to implement an investment project which was registered on......with the following contents:

(Write the items already registered and the items which it is requested be amended under the following headings:)

1. Name of the investment project:

2. Location for implementation of the project; Proposed area of land used:

3. Objectives and scale of the project:

4. Investment capital for implementation of the project:

5. Duration of operation:

6. Recommendations [of the investor] on entitlement to investment incentives:

7. The investor undertakes:

(a) [To be responsible for] the accuracy of the amended registered items; and

(b) To comply strictly with the provisions of the law of Vietnam and of the Investment Certificate.

Dated:....................

[19] INVESTOR
APPENDIX I-13
Re-Registration of Enterprise and Investment Project
(for cases of re-registration of enterprises with foreign invested capital issued with investment licences prior to 1 July 2006)

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

RE-REGISTRATION OF ENTERPRISE AND INVESTMENT PROJECT

To: [01]

[02] Name of investor:

The investor is currently implementing the investment project pursuant to investment licence (specify the number of the licence, and the date and place of issuance).

Hereby re-registers the enterprise and investment project with the following contents:

(Set out the relevant items stipulated in the investment licence and any amended licences which have been issued or set out proposals on amendment or addition if they fall under the following headings:)

I. Contents of re-registration of the enterprise:

[03] 1. Name of the enterprise:

[04] 2. Address of the head office:

[05] Branch/Representative Office (if any):

[06] 3. Type of enterprise:

[07] 4. Legal representative of the enterprise:

[08] 5. Business lines:

[09] 6. Capital of the enterprise:

[10] 7. Legal capital:

II. Contents of the investment project:

[11] 1. Name of the investment project:

[12] 2. Location for implementation of the project; Area of land used:

[13] 3. Objectives and scale of the project:

[14] 4. Investment capital for implementation of the project:

[15] Of which: capital contribution for implementation of the project:

[16] 5. Duration of operation of the project:

[17] 6. Schedule for implementation of the project:
7. Recommendations [of the investor] on entitlement to investment incentives:

III. The investor undertakes:

1. [To be responsible for] the accuracy of the contents of the application file for re-registration of the enterprise and the investment project; and

2. To comply strictly with the provisions of the law of Vietnam and of the Investment Certificate.

Dated:................

INVESTOR.

Documents attached:
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

REGISTRATION FOR REPLACEMENT WITH AN INVESTMENT CERTIFICATE

To: [01]

[02] Name of parties to the business corporation contract:

The parties are currently implementing the investment project...pursuant to investment licence (specify the number of the licence, and the date and place of issuance).

Hereby re-register for replacement with an Investment Certificate with the following contents:

(Write the relevant items stipulated in the issued investment licence or amended licences or specify the proposals for amendments of or addition which fall under the following headings:)

[11] 1. Name of the investment project:
[12] 2. Location for implementation of the project; Area of land used:
[13] 3. Objectives and scale of the project:
[14] 4. Investment capital for implementation of the project:
[15] Of which: capital contribution for implementation of the project:
[16] 5. Duration of operation of the project:
[17] 6. Schedule for implementation of the project:
[18] 7. Recommendations [of the investor] on entitlement to investment incentives:
[19] 8. The investor undertakes:

(a) [To be responsible for] the accuracy of the contents of the application file for replacement with an Investment Certificate; and

(b) To comply strictly with the provisions of the law of Vietnam and of the Investment Certificate.

Dated:................

INVESTOR.

[19]

[20] Documents attached:
APPENDIX I-15
Registration of Conversion of Form of Enterprise
(for cases of conversion of enterprises with foreign invested capital issued with investment licences prior to 1 July 2006)

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

REGISTRATION OF CONVERSION OF FORM OF ENTERPRISE

To: [01]

[02] Name of Investor:

The investor is currently implementing the investment project......pursuant to investment licence (specify the number of the licence, and the date and place of issuance).

Hereby registers conversion of form of enterprise with the following contents:

(Write the relevant items stipulated in the issued investment licence or amended licences or specify the proposals for amendments or additions falling under the following headings:)

I. Registration of Conversion of Enterprise:

[03] 1. Name of the enterprise:

[04] 2. Address of the head office:

[05]  Branch/Representative Office (if any):

[06] 3. Type of converted enterprise which is being registered:

[07] 4. Legal representative of the enterprise:

[08] 5. Business lines:

[09] 6. Capital of the enterprise:

[10] 7. Legal capital:

II. Re-registration of the investment project:

[11] 1. Name of the investment project:

[12] 2. Location for implementation of the project; Area of land proposed to be used:

[13] 3. Objectives and scale of the project:

[14] 4. Proposed investment capital for implementation of the project:

[15]  Of which: capital contribution for implementation of the project:

[16] 5. Duration of operation of the project:
6. Schedule for implementation of the project

7. Recommendations [of the investor] on entitlement to investment incentives:

III. The investor undertakes:

1. [To be responsible for] the accuracy of the contents of the application file for conversion of form of enterprise; and

2. To comply strictly with the provisions of the law of Vietnam and of the Investment Certificate.

Dated:................

INVESTOR.

Documents attached:
REGISTRATION/REQUEST FOR AMENDMENT OF INVESTMENT LICENCE

To: [01]

[02] Name investor:

Hereby registers or requests amendment of the Investment Licence (specify the number of the licence, and the date and place of issuance) with the following contents:

(Write the relevant items stipulated in the issued investment licence or amended licences or specify the proposals for amendments or additions if they fall under any of the following headings:)

I. Amendment of registered business items:

[03] 1. Name of the enterprise:

[04] 2. Address of the head office:

[05] Branch/Representative Office (if any):

[06] 3. Type of enterprise:

[07] 4. Legal representative of the enterprise:

[09] 5. Capital of the enterprise:

II. Amendment of contents of the investment project:

[11] 1. Name of the investment project:

[12] 2. Location for implementation of the project; Area of land proposed to be used:

[13] 3. Objectives and scale of the project:

[14] 4. Investment capital for implementation of the project:

[15] Of which: capital contribution for implementation of the project:

[16] 5. Duration of operation of the project

[17] 6. Schedule for implementation of the project

[18] 7. Recommendations [of the investor] on entitlement to investment incentives:

III. The investor undertakes:
1. [To be responsible for] the accuracy of the contents of the application file for amendment of the Investment Licence; and

2. To comply strictly with the provisions of the law of Vietnam and of the Investment Certificate.

Dated:................

INVESTOR.

[19] Documents attached:
INVESTMENT CERTIFICATE

Pursuant to the Law on Investment dated 29 November 2005;
Pursuant to Decree No. 108-2006-ND-CP of the Government dated 22 September 2006 providing guidelines for implementation of a number of articles of the Law on Investment;
Pursuant to Decree No. 101-2006-ND-CP of the Government dated 21 September 2006 on re-registration [and/or] conversion and registration for replacement with Investment Certificates by enterprises with foreign invested capital pursuant to the Law on Enterprises and the Law on Investment (To be included in the case of registration of replacement with an Investment Certificate).

Pursuant to...
Pursuant to ..........the regulations on the functions, duties, powers, and organizational structure of ..........;
Pursuant to the request for issuance of an Investment Certificate and the documents attached lodged on ... and (if any) supplementary application file lodged on .......

THE INVESTMENT CERTIFICATE-ISSUING BODY

Certifies:
Represented by:

Implementing the investment project with the following contents:

Article 1: Name of the investment project:
Article 2: Objectives and scale of the project:
Article 3: Location for implementation of the project; Area of land used:
Article 4: Total investment capital:
Article 5: Of which: Capital contribution for implementation of the project:
Duration of implementation of the project is ..., calculated as from the date of issuance of the Investment Certificate.
Article 6: Schedule for implementation of the project:
Article 7: Incentives applicable to the project:
Article 8: The Investment Certificate is prepared in ... (write the number in figures and letters) originals; each investor is issued with one copy, and one copy shall be retained at the Investment Certificate-Issuing Authority.

APPENDIX II-2
Investment Certificate
(issued in cases of implementation of investment project associated with establishment of branch)

[G-01] INVESTMENT CERTIFICATE- ISSUING BODY

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

INVESTMENT CERTIFICATE

[G-03] Number:

Initial certificate: dated ...

Replacement certificate issued on [first or subsequent] occasion: dated...

Replacement certificate issued on further occasion: dated ...

Pursuant to the Law on Investment dated 29 November 2005;

Pursuant to the Law on Enterprises dated 29 November 2005;

Pursuant to Decree No. 108-2006-ND-CP of the Government dated 22 September 2006 providing guidelines for implementation of a number of articles of the Law on Investment;

Pursuant to Decree No. 88-2006-ND-CP of the Government dated 29 August 2006 on business registration;

[G-20.1] Pursuant to...

[G-01.1] Pursuant to ...the regulations on the functions, duties, powers, and organizational structure of ...;

Pursuant to the request for issuance of an Investment Certificate and the documents attached lodged on ... and (any) supplementary application file lodged on ... .

[G-01.2] THE INVESTMENT CERTIFICATE-ISSUING BODY

[G-05] Certifies:

[G-06] Represented by:

Registers operation of the Branch and implementation of the investment project with the following contents:

Article 1: Items of registration of operation of the Branch:

[G-07] 1. Name of the Branch:

[G-09] 3. Address:


[G-13] 6. Head of the Branch:
Article 2: Contents of the Investment project:

1. Name of the investment project:

2. Objectives and scale of the project:

3. Location for implementation of the project; Area of land to be used:

4. Total Investment capital:

5. Of which: Capital contribution for implementation of the project:

6. Duration of operation of the project is... calculated as from the date of issuance of the Investment Certificate.

7. Scheduled for implementation of the project is.....

8. Incentives applicable to the project are....

Article 3: The Investment Certificate is prepared in ... (write the number in figures and letters) originals; each investor is issued with one copy, and one copy shall be retained at the Investment Certificate-Issuing Authority.

HEAD OF THE INVESTMENT CERTIFICATE-ISSUING BODY
APPENDIX II-3
Investment Certificate
(issued in the case of implementation of investment project associated with establishment of enterprise)

| G-01 | INVESTMENT CERTIFICATE- ISSUING BODY | SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM |
|      | Independence - Freedom - Happiness |

INVESTMENT CERTIFICATE

| G-02 | Number: |
|      | Initial certificate: dated ... |
|      | Replacement certificate issued on [first or subsequent] occasion: dated.. |
|      | Replacement certificate issued on further occasion: dated ... |

Pursuant to the Law on Investment dated 29 November 2005;
Pursuant to the Law on Enterprises dated 29 November 2005;
Pursuant to Decree No. 108-2006-ND-CP of the Government dated 22 September 2006 providing guidelines for implementation of a number of articles of the Law on Investment;
Pursuant to Decree No. 101-2006-ND-CP of the Government dated 21 September 2006 on re-registration [and/or] conversion and registration for replacement with Investment Certificates by enterprises with foreign invested capital pursuant to the Law on Enterprises and the Law on Investment (to be included in cases of re-registration or conversion of form of enterprise);
Pursuant to Decree No. 88-2006-ND-CP of the Government dated 29 August 2006 on business registration;

| G-20.1 | Pursuant to... |
| G-01.1 | Pursuant to .....the regulations on the functions, duties, powers, and organizational structure of ...; |
| G-01.2 | Pursuant to the request for issuance of an Investment Certificate and the documents attached lodged on ... and (any) supplementary application file lodged on ... . |

THE INVESTMENT CERTIFICATE-ISSUING BODY

| G-05 | Certifies: |
| G-06 | Represented by: |

Registers establishment of an enterprise and implementation of the investment project with the following contents:

**Article 1:** Items of business registration:

| G-07 | 1. Name of the enterprise: |
| G-08 | 2. Type of enterprise: |
[G-09]  3. Address of the head office:

[G-10]  Branch/Representative Office (if any):


[G-12]  5. Capital:


[G-22]  Article 2: Contents of the Investment project:

[G-14]  1. Name of the investment project:

[G-15]  2. Objectives and scale of the investment project:

[G-16]  3. Location for implementation of the project; Area of land to be used:

[G-17]  4. Total Investment capital:

[G-18]  Of which, capital contribution for implementation of the project:

[G-19]  5. Duration of operation of the project is... calculated as from the date of issuance of the Investment Certificate.

[G-20]  6. Scheduled for implementation of the project is....

[G-20]  7. Incentives applicable to the project are ...

Article 3: The Investment Certificate is prepared in ... (write the number in figures and letters) originals; each investor is issued with one copy, and one copy shall be retained at the Investment Certificate-Issuing Body.

APPENDIX II-4
Amended Investment Certificate
(issued in cases of implementation of investment project not associated with establishment of enterprise or branch)

[G-01] INVESTMENT CERTIFICATE-
ISSUING BODY

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

AMENDED INVESTMENT CERTIFICATE

[G-02] Number:

Initial certificate: dated ...

Replacement certificate issued on [first or subsequent] occasion: dated...

Replacement certificate issued on further occasion: dated ...

Pursuant to the Law on Investment dated 29 November 2005;

Pursuant to Decree No. 108-2006-ND-CP of the Government dated 22 September 2006 providing guidelines for implementation of a number of articles of the Law on Investment;

[G-20.1] Pursuant to...

[G-01.1] Pursuant to ....the regulations on the functions, duties, powers, and organizational structure of ...;

Pursuant to the request for amendment of an Investment Certificate and the documents attached lodged on ... and (any) supplementary application file lodged on ... .

[G-01.2] THE INVESTMENT CERTIFICATE-ISSUING BODY

[G-05] Certifies:

[G-06] Represented by:

Amends the Investment Certificate (specify the number of the Certificate, and the date and place of issuance) with the following contents:

Article 1: The following provisions of the Investment Certificate and/or Amended Investment Certificate are hereby amended as follows:

Article:

Article:

Article:

Article 2: All other provisions of the Investment Certificate(specify the number of the Certificate, and the date and place of issuance) shall remain valid.

Article 3: The Amended Investment Certificate is prepared in ... (write the number in figures and letters) originals; each investor is issued with one copy,
and one copy shall be retained at the Investment Certificate-Issuing Authority.

[Letterhead]

HEAD OF THE INVESTMENT CERTIFICATE-ISSUING BODY
Certificate of Amendment of Investment Licence

Pursuant to the Law on Investment dated 29 November 2005;
Pursuant to the Law on Enterprises dated 29 November 2005;
Pursuant to Decree No. 108-2006-ND-CP of the Government dated 22 September 2006 providing guidelines for implementation of a number of articles of the Law on Investment;
Pursuant to Decree No. 101-2006-ND-CP of the Government dated 21 September 2006 on re-registration [and/or] conversion and registration for replacement with Investment Certificates by enterprises with foreign invested capital pursuant to the Law on Enterprises and the Law on Investment;
Pursuant to the Request for Amendment of Investment Licence and the documents attached lodged on ... and (any) supplementary application file lodged on ...

THE INVESTMENT CERTIFICATE-ISSUING BODY

Certifies:

To amend Investment Licence (specify the number of the licence, and the date and place of issuance) with the following contents:

(Specify the proposals for amendment relating to name, objectives and scale of the project, location for implementation of the project, total Investment capital, duration of operation, schedule for implementation of the project, and incentives applicable to the project:)

Article 1: The following provisions of the Investment Licence and/or Amended Investment Licence are hereby amended as follows:

Article:

Article:

Article:
Article 2: All other provisions of the Investment Licence and/or Amended Investment Licence (specify the number of the Licence, and the date and place of issuance) shall remain valid.

Article 3: The Amended Investment Licence is prepared in ... (write the number in figures and letters) originals; each investor is issued with one copy, the enterprise is issued with one copy (in the case of an enterprise with foreign invested capital), and one copy shall be retained at the Investment Certificate-Issuing Authority.

[HEAD OF THE INVESTMENT CERTIFICATE-ISSUING BODY]
# APPENDIX III
## Codes of Provinces

<table>
<thead>
<tr>
<th>Administrative Unit</th>
<th>Code</th>
<th>Administrative Unit</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>(1)</td>
<td>(2)</td>
<td>(1)</td>
<td>(2)</td>
</tr>
<tr>
<td>01. Hanoi City</td>
<td>01</td>
<td>02. Ha Tay Province</td>
<td>02</td>
</tr>
<tr>
<td>03. Hai Phong City</td>
<td>03</td>
<td>04. Hai Duong Province</td>
<td>04</td>
</tr>
<tr>
<td>05. Hung Yen Province</td>
<td>05</td>
<td>06. Ha Nam Province</td>
<td>06</td>
</tr>
<tr>
<td>07. Nam Dinh Province</td>
<td>07</td>
<td>08. Thai Binh Province</td>
<td>08</td>
</tr>
<tr>
<td>11. Cao Bang Province</td>
<td>11</td>
<td>12. Lao Cai Province</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>15. Tuyen Quang Province</td>
<td>15</td>
<td>16. Yen Bai Province</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>17. Thai Nguyen Province</td>
<td>17</td>
<td>18. Phu Tho Province</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>23. Lai Chau Province</td>
<td>23</td>
<td>24. Son La Province</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>25. Hoa Binh Province</td>
<td>25</td>
<td>26. Thanh Hoa Province</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>29. Quang Binh Province</td>
<td>29</td>
<td>30. Quang Tri Province</td>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>31. Thua – Thien Hue Province</td>
<td>31</td>
<td>32. Da Nang City</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>33. Quang Nam Province</td>
<td>33</td>
<td>34. Quang Ngai Province</td>
<td>34</td>
</tr>
<tr>
<td>35. Binh Dinh Province</td>
<td>35</td>
<td>36. Phu Yen Province</td>
<td>36</td>
</tr>
<tr>
<td>37. Khanh Hoa Province</td>
<td>37</td>
<td>38. Kon Tum Province</td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>39. Gia Lai Province</td>
<td>39</td>
<td>40. Dak Lak Province</td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>41. Ho Chi Minh City</td>
<td>41</td>
<td>42. Lam Dong Province</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>43. Ninh Thuan Province</td>
<td>43</td>
<td>44. Binh Phuoc Province</td>
<td>44</td>
</tr>
<tr>
<td>45. Tay Ninh Province</td>
<td>45</td>
<td>46. Binh Duong Province</td>
<td>46</td>
</tr>
<tr>
<td>47. Dong Nai Province</td>
<td>47</td>
<td>48. Binh Thuan Province</td>
<td>48</td>
</tr>
<tr>
<td>49. Ba Ria – Vung Tau Province</td>
<td>49</td>
<td>50. Long An Province</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>51. Dong Thap Province</td>
<td>51</td>
<td>52. An Giang Province</td>
<td>52</td>
</tr>
<tr>
<td>53. Tien Giang Province</td>
<td>53</td>
<td>54. Vinh Long Province</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>55. Ben Tre Province</td>
<td>55</td>
<td>56. Kien Giang Province</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>57. Can Tho City</td>
<td>57</td>
<td>58. Tra Vinh Province</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>59. Soc Trang Province</td>
<td>59</td>
<td>60. Bac Lieu Province</td>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>61. Ca Mau Province</td>
<td>61</td>
<td>62. Dien Bien Province</td>
<td>62</td>
</tr>
<tr>
<td>63. Dac Nong Province</td>
<td>63</td>
<td>64. Hau Giang Province</td>
<td>64</td>
</tr>
<tr>
<td>Dung Quat Industrial Zone</td>
<td>65</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
APPENDIX IV
GUIDELINES ON HOW TO COMPLETE STANDARD FORMS

APPENDIX IV-1
Guidelines on how to complete the standard forms in Appendix I stipulated for investors


[02] : Main information about each investor:

(a) **In the case of an investor being an individual:**

Full name (full name, position, date of birth, ethnic group, and nationality);

ID card or passport (specify the number of the ID card or passport, and the date and place of issuance);

Other personal identification document in the case of an investor not having an ID card or passport (name of the document, number, date and place of issuance);

Place of registration of permanent address;

Current address (address, telephone number, fax and email).

(b) **In the case of an investor being an enterprise or organization:**

Name of the enterprise or organization;

Business registration certificate or Investment Certificate or establishment decision (number, date and place of issuance);

Information about the legal representative of the enterprise or organization registering the investment, including:

Full name (full name, date of birth, ethnic group and nationality);

ID card or passport (number, date and place of issuance);

Other personal identification document in a case where the investor does not have an ID card or passport (name of the document, number, date and place of issuance);

Position;

Place of registration of permanent address;

Current address (address, telephone number, fax and email).

[03] Full name printed in capitals:

(a) Name in Vietnamese;

(b) Trading name (if any) in a foreign language;

(c) Abbreviated name (if any).
(The name of an enterprise must satisfy the requirements stipulated in the law on business registration).

[04] Full address (number of the house and street, of the ward, commune, district and city).

[05] Full address of any branch or any representative office (number of the house and street, of the ward, commune, district and city).

[06] Type of enterprise registered for establishment pursuant to the Law on Enterprises: one member limited liability company, limited liability company with two or more members, shareholding company, partnership or private enterprise.

[07] Information about the legal representative of the enterprise which has been established should be recorded as per item [03].

[08] | No. | Code of business line | Name of business line |
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

(The above is not applicable to Appendix 1-14).

[09] 1. This item should be completed depending on the type of enterprise, in accordance with the following provisions:

(a) In the case of establishment of a private enterprise, write "initial investment capital" including the total sum including Vietnamese dong, foreign currencies and other assets (specify the type of asset, the quantity and residual value of each type of asset: this item may be completed on a separate page and enclosed herewith).

(b) In the case of establishment of a shareholding company write "charter capital" being the charter capital paid up at the time of registration and including the total number of shares, and the par value of the shares; the total number of shareholders, the classes of shares for which founding shareholders have registered to purchase; and the number of shares and the class of shares it is proposed to offer for sale.

(c) In the case of establishment of a limited liability company or partnership, write "charter capital", being the paid up charter capital at the date of registration and including the total amount and the capital contribution portion of each member as set out in the list of members.

2. The amount of capital should be recorded in Vietnamese dong, and in the case of a foreign invested project this amount should be supplemented with the equivalent value in a foreign currency.

[10] Legal capital is only applicable to enterprises engaged in business lines required by law to have legal capital (such as the financial, banking and insurance sectors).

[11] The name of the investment project should be recorded in full in capital letters in Vietnamese and also in a foreign language (if the investment project also has a name in a foreign language).

[12] Full address (number of the house and street, of the ward, commune, district and city).

Specify the land area it is proposed to use in square metres or in hectares.
[13] Specify the particular type of product or services and the scale of the project.

For example:

- Production of coal on a scale of 500,000 tonnes per year; or
- Construction and commercial operation of a five (5) star hotel with 500 guest rooms.

[14] Specify the total investment capital in Vietnamese dong, and in the case of a foreign invested project this amount should be supplemented with the equivalent value in a foreign currency.

[15] Specify the capital contribution portion, the type of capital and the schedule for making the capital contribution:

(Where there is more than one investor, specify the above details as applicable to each investor).

[16] The duration of operation of the project, commencing as from the date of issuance of the Investment Certificate.

[17] Specify the proposed schedule for construction of project works and items of works (for example the date of the ground-breaking ceremony, the construction period, the date for procurement and for installation of machinery and equipment, the date of commencing business activities and so forth).

[18] (a) Tax rate, exemption from and reduction of corporate income tax;
(b) Exemption from import duty;
(c) Exemption from and reduction of rent and land use fees, water surface and sea surface taxes;
(d) Other recommendations (if any).

[19] If there is more than one investor, then each investor should write his/her/its full name, and seal the document (if the investor has a seal).

(If the investor is an enterprise or organization then the signatory should be the legal representative of such enterprise or organization).

[20] Documents to be attached:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Type of document</th>
<th>Cases in which it is applicable</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>- Valid copy of the ID card, passport or other personal identification document; copy of the establishment decision, business registration certificate or other equivalent document of the organization;</td>
<td>- All cases must have accompanying documents.</td>
</tr>
<tr>
<td>- Power of attorney together with ID card, passport or other personal identification document of the representative.</td>
<td>- Not applicable in cases of re-registration, replacement with an investment certificate and conversion of the form of enterprise.</td>
</tr>
<tr>
<td>- Report on financial capacity of the investor (which the investor shall prepare and for which the investor shall be liable).</td>
<td>- Applicable in all cases, except for domestic investments which are not required to be registered.</td>
</tr>
<tr>
<td>- Joint venture contract.</td>
<td>- Applicable to cases of establishment of a joint venture economic organization with a foreign investor.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
| - Amended joint venture contract. | - Applicable where a case of amendment of an Investment Certificate changes contents in the signed joint venture contract.  
                      - Applicable in cases of re-registration [and/or] conversion of the form of enterprise which changes the contents of the signed joint venture contract. |
| - Business co-operation contract. | - Applicable in cases of investment in the form of a business co-operation contract. |
| - Amended business co-operation contract. | - Applicable in cases where an amendment of the Investment Certificate changes the contents of the signed business co-operation contract.  
                      - Applicable in cases where replacement with an Investment Certificate by business co-operation parties changes the contents of the already signed business co-operation contract. |
| - Draft charter of the enterprise.  
                      - List of members or founding shareholders. | - Applicable in cases of establishment of a limited liability company, shareholding company or a partnership. |
| - Draft amended charter of the enterprise.  
                      - List of members or founding shareholders. | - Applicable in cases where an amendment of the Investment Certificate changes the contents of the charter of the enterprise or adds additional members.  
                      - Applicable in cases of re-registration [and/or] conversion of the form of enterprise resulting in amendments to the charter of the enterprise or addition of new members. |
| - Economic-technical explanatory statement. | - Applicable to projects in the category of evaluation for the issuance of an investment certificate. |
| - Explanation of the amended contents and of the reasons for the case of amendment of an Investment Certificate (or... |
amendments.

| - Explanatory statement on the ability to satisfy conditions which the investment project must satisfy. | - Applicable to projects in sectors in which investment is conditional. |
| - Document certifying legal capital. | - Applicable to business lines which are required by law to have legal capital. |
| - Valid copy of practising certificate. | - Applicable to cases of conducting business in business lines which are required by law to have a practising certificate. |
| - Copy investment licence, amended investment licence and certificate of amendment of investment licence. | - Applicable to cases of re-registration [and/or] conversion of form of enterprise and replacement with an Investment Certificate. |
| - Decision on conversion of the form of enterprise made by the board of management, general meeting or shareholders or owner of an enterprise with 100 per cent foreign owned capital. | - Applicable in cases of conversion of form of enterprise. |
APPENDIX IV-2
Guidelines on how to complete the standard forms in Appendix II stipulated for Investment Certificate-Issuing Bodies


[G.01.1] Legal instrument stipulating the functions, duties and powers of the Investment Certificate-Issuing Body.

[G.01.2] 1. In the case of Investment Certificates issued by a provincial people’s committee:

**PEOPLE’S COMMITTEE**

2. In the case of an Investment Certificate issued by a management committee:

**HEAD OF THE COMMITTEE**

[G.02] The number of an Investment Certificate shall be composed of eleven (11) characters in the following order:

(a) The code of the province which has two (2) characters as set out in Appendix III of this Decision;

(b) The code of the Investment Certificate-Issuing Body which has one of the following numbers:

1: For a provincial people’s committee;

2: For the management committee of an industrial zone, export processing zone, hi-tech zone or economic zone. *(If there is more than one local management committee, this number shall be supplemented in accordance with regulations of the provincial people’s committee)*;

(c) Code of the form of organization with one of the following numbers:

1: For a branch;

2: For a business location *(applicable to a case where an enterprise implements a new investment project outside its head office address or branch address)*;

(d) Code for the source of investment capital which shall have one of the following numbers:

1: Domestic investment project;

2: Project with foreign invested capital.

(dd) The number of the consecutive order of issuance of Investment Certificates shall commence with the number 000 001 for the first issued Investment Certificate.

For example:
Investment Certificate number one (1) issued by the People's Committee of Hanoi issued for a domestic investment project associated with the establishment of a branch.

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>01</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>000 001</td>
</tr>
</tbody>
</table>

The number of an Investment Certificate which acts concurrently as the business registration certificate shall be composed of twelve (12) characters in the following order:

(a) The code of the province which has two (2) characters as set out in Appendix III of this Decision:

(b) The code of the Investment Certificate-Issuing Body which shall have one of the following numbers:
   1: For a provincial people's committee;
   2: For the management committee of an industrial zone, export processing zone, hi-tech zone or economic zone.

(c) The code of the form of organization (enterprise) shall have one number being number 0.

(d) The code of form of enterprise shall have one number as follows:
   1: Private enterprise;
   2: Limited liability company with two (2) or more members;
   3: Shareholding company;
   4: One member limited liability company;
   5: Partnership.

(dd) The code of the source of investment capital shall have one number as follows:
   1: Domestic investment project;
   2: Project with joint venture foreign investment capital;
   3: Project of an enterprise with 100 per cent capital of a foreign investor;
   4: Project with foreign owned capital in the form of a business co-operation contract;
   5: New investment project of an enterprise with foreign owned capital.

(e) The consecutive number of an Investment Certificate shall consist of six (6) numerical characters, issued in order after the first Investment Certificate has been issued with number 000 001.

For example:
Investment Certificate number one (1) issued by the People's Committee of Ho Chi Minh City for the establishment of a joint venture limited liability enterprise.

**G.04** A Certificate of amended investment licence shall contain characters in numbers and letters in the following order:

(a) The number of the already issued investment licence (for example 2222);

(b) The symbol GCNDC (for example 2222-CNDC);

(c) The number of occasions on which an amendment has been made (for example 2222-CNDC2);

(d) The code of the province which has two (2) characters as set out in Appendix III of this Decision;

(e) The code number for the Investment Certificate-Issuing Body shall have one character as stipulated in items [02] and [03] above, for example:

   - 2222-GCNDC2-01-1 is the Certificate of amendment of investment licence issued for the second time by the People's Committee of Hanoi City.

**G.05**

(a) **In the case of an investor being an individual:**

   Full name (full name, position, date of birth, ethnic group, and nationality);

   ID card or passport (specify the number of the ID card or passport, and the date and place of issuance);

   Place of registration of permanent address;

   Current address (address, telephone number, fax and email).

(b) **In the case of an investor being an enterprise or organization:**

   Name of the enterprise or organization;

   Business registration certificate or Investment Certificate or establishment decision (number, date and place of issuance).

**G.06** Information about the legal representative of the economic organization registering the investment:

Full name (full name, position, date of birth, ethnic group, and nationality);

ID card or passport (specify the number of the ID card or passport, and the date and place of issuance);

Place of registration of permanent address;

Current address (address, telephone number, fax and email).

**G.07** Full name of the enterprise printed in capitals, including trading name (if any) in a foreign language, and abbreviated name (if any).
Type of enterprise registered for establishment pursuant to the Law on Enterprises: one member limited liability company, limited liability company with two (2) or more members, shareholding company, partnership or private enterprise.

Full address (number of the house and street, of the ward, commune, district and city).

Full address of any branch or any representative office (number of the house and street, of the ward, commune, district and city).

Use the following form:

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Code of business line</th>
<th>Name of business line</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

1. This item should be completed depending on the type of enterprise, in accordance with the following provisions:

   (a) In the case of establishment of a private enterprise, write "initial investment capital" including the total sum including Vietnamese dong, foreign currencies and other assets (specify the type of asset, the quantity and residual value of each type of asset: this item may be completed on a separate page and enclosed herewith).

   (b) In the case of establishment of a shareholding company write "charter capital" being the charter capital paid up at the time of registration and including the total number of shares, and the par value of the shares; the total number of shareholders, the classes of shares for which founding shareholders have registered to purchase; and the number of shares and the class of shares it is proposed to offer for sale.

   (c) In the case of establishment of a limited liability company or partnership, write "charter capital", being the paid up charter capital at the date of registration and including the total amount and the capital contribution portion of each member as set out in the list of members.

2. The amount of capital should be recorded in Vietnamese dong, and in the case of a foreign invested project this amount should be supplemented with the equivalent value in a foreign currency.

Information about the legal representative of the enterprise which has been established should be recorded as per item [G-06] above.

Full name of the investment project (if any) printed in capitals.

Specify the particular type of product or services and the scale of the project.

For example:

Production of coal on a scale of 500,000 tonnes per year

Construction and commercial operation of a five (5) star hotel with 500 guest rooms.

Full address (number of the house and street, of the ward, commune, district and city).

Specify the land area it is proposed to use in square metres or in hectares.
[G.17] Specify the total investment capital in Vietnamese dong, and in the case of a foreign invested project this amount should be supplemented with the equivalent value in a foreign currency.

[G.18] Specify the capital contribution portion, the type of capital and the schedule for making the capital contribution:

(Where there is more than one investor, specify the above details as applicable to each investor).

[G.19] Specify the proposed schedule for construction of project works and commissioning for use.

[G.20] Specify the incentives (if any):

(a) Tax rate, exemption from and reduction of corporate income tax;

(b) Exemption from import duty;

(c) Exemption from and reduction of rent and land use fees, water surface and sea surface taxes;

(d) Other recommendations (if any).

[G.20.1] Specify the legal bases for any other incentives and investment support.

[G.21] In the case of Investment Certificates issued by a provincial people’s committee:

PEOPLE’S COMMITTEE
(Signed and sealed by the Chairman)

In the case of Investment Certificates issued by a management committee:

HEAD OF THE COMMITTEE
(Signed and sealed)

--------------
## APPENDIX IV-3

Provisions on Fonts and Formats for Investment Certificates

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>Formal Component</th>
<th>Font Style</th>
<th>Size of Letters</th>
<th>Font Style</th>
<th>Examples:</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>2.</td>
<td>Name of Issuing Body</td>
<td>.VnTime H</td>
<td>13</td>
<td>Bold</td>
<td>PROVINCIAL PEOPLE’S COMMITTEE of…</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>Name of Certificate</td>
<td>.VnTime H</td>
<td>13</td>
<td>Bold</td>
<td>INVESTMENT CERTIFICATE</td>
</tr>
<tr>
<td>4.</td>
<td>Article…</td>
<td>.VnTime</td>
<td>14</td>
<td>Bold</td>
<td>Article 1</td>
</tr>
<tr>
<td>5.</td>
<td>Name of Enterprise</td>
<td>.VnTime H</td>
<td>13</td>
<td>Bold</td>
<td>LIMITED LIABILITY COMPANY…….</td>
</tr>
<tr>
<td>6.</td>
<td>Items recorded in the Certificate</td>
<td>.VnTime</td>
<td>14</td>
<td>Regular</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7.</td>
<td>Name of member of the company</td>
<td>.VnTime</td>
<td>14</td>
<td>Bold</td>
<td>Pham Thanh Binh</td>
</tr>
<tr>
<td>9.</td>
<td>Name of signatory</td>
<td>.VnTime</td>
<td>14</td>
<td>Bold</td>
<td>Dang Van…</td>
</tr>
<tr>
<td>10.</td>
<td>Date of Issuance</td>
<td>.VnTime</td>
<td>14</td>
<td>Regular in Italics</td>
<td>Initial certificate: dated ...; Replacement certificate issued on [first or subsequent] occasion: dated...; Replacement certificate issued on further occasion: dated ...</td>
</tr>
</tbody>
</table>